

WG-6「使用説明書」追加情報 Jp

リコー製品をお買い求めいただきありがとうございます。
付属の「使用説明書」に、以下の追加情報があります。

[USB接続]

項目追加

UVC ネットワーク経由でビデオ会議等を行うときのWebカメラとして利用するときに選択します。

・Webカメラは、以下のソフトウェアに対応しています。各ソフトウェアの設定は、ヘルプ等を参照してください。

- Zoom
- Skype
- Microsoft Teams
- Google Meet
- Cisco WebEx
- Facebook Messenger

・Webカメラ機能は、以下のOSに対応しています。
・Windows® 8.1/Windows® 10/Windows® 11
・macOS 10.15/macOS 11/macOS 12

Webカメラの使い方

1 メニュー [USB接続] を選択し、▶を押す

2 [UVC] を選択し、OKを押す

3 カメラのバッテリー／カードカバーを開き、USB端子にUSBケーブルを接続する
A F 補助光ランプが点灯し、UVCモードになります。

4 カメラを三脚などで固定する

5 Web会議用ソフトウェアを起動し、カメラの設定項目で「RICOH WG-6」を選択する

6 UVCモードを終了するときは、カメラの電源をオフにする

・UVCモードの画質は、[FullHD 30fps]固定です。
・UVCモード中は、画像モニターは表示されません。
・UVCモード中は、カメラのマイクは使用できません。
・カメラを三脚などに取り付けるときは、別売のエクステンションアダプターTE-2をご利用ください。
・UVCモード中に□(T) / □(W)を操作すると、画角を変えることができます。
・UVCモード中も、通常領域(10cm~∞)でAFが動作します。それよりも近距離でAFを行う場合は、□(▼)を押すと[1cmマクロ]に切り替えることができます。
・UVCモードの設定は、カメラの電源をオフにしても保持されます。設定を解除するときは、USBケーブルを外してメニュー[USB接続]を[UVC]以外に変更してください。

リングライトの併用

・UVCモードのときにモードダイヤルをU1に合わせると、リングライトが点灯します。U1以外に合わせると、リングライトが消灯します。

・リングライトの明るさと点灯位置は、メニュー[リングライト]で変更できます。UVCモード中は[点灯時間]の設定にかわらず、常時点灯になります。

・リングライト使用時は、Webカメラ機能の連続使用時間が制限されます。

バッテリー満充電時の連続使用時間の目安は以下のとおりです。

[リングライト]設定	連続使用時間
OFF	約360分
明るさ[1]	約200分
明るさ[5]	約45分
明るさ[9]	約20分

使用する室温等によって、連続使用時間は異なります。

・リングライトを長時間点灯させるとカメラが高温になり、強制的にカメラの電源がオフになります。その場合は取り扱いに注意し、カメラの温度が下がるまで、しばらく使用できません。

Additional Information for WG-6 Operating Manual En

Thank you for purchasing a Ricoh product.
The following additional information is available for the provided Operating Manual.

[USB Connection]

Addition of a setting item

UVC Used when using the camera as a webcam for video conferences via the network.

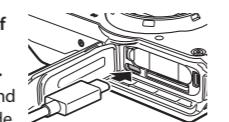
- The webcam function of the camera is compatible with the following software. For how to set the software, refer to the help guide, etc. of each software.
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco WebEx
 - Facebook Messenger
- The webcam function of the camera is compatible with the following operating systems.
 - Windows® 8.1/Windows® 10/Windows® 11
 - macOS 10.15/macOS 11/macOS 12

How to Use the Webcam Function

1 Select [USB Connection] in the menu, and press ▶.

2 Select [UVC], and press OK.

3 Open the battery/card cover of the camera, and connect the USB cable to the USB terminal.



The AF assist light turns on, and the camera enters the UVC mode.

4 Fix the camera using a tripod, etc.

5 Start the web conferencing software, and select "RICOH WG-6" from the camera selection menu.

6 To end the UVC mode, turn the camera off.

- The image quality in the UVC mode is fixed to [FullHD 30fps].
- Nothing is displayed on the monitor in the UVC mode.
- The microphone of the camera cannot be used in the UVC mode.
- When attaching the camera to a tripod, etc., use the optional Extension Adapter TE-2.
- To change the angle of view in the UVC mode, operate □(T)/□(W).
- Autofocus is performed within the normal distance range (from 10 cm to ∞) even in the UVC mode. When using autofocus at a closer distance than this, press □(▼) to switch the focus mode to [1cm Macro].
- The UVC mode setting is retained even when the camera is turned off. To cancel the setting, disconnect the USB cable and set [USB Connection] to something other than [UVC] in the menu.

Using the Ring Light Together

- Set the mode dial to U1 to turn on the ring light in the UVC mode. When the mode dial is set to other than U1, the ring light turns off.
- The brightness and lighting position of the ring light can be changed in [Ring Light] of the menu. The ring light is always on in the UVC mode regardless of the [LightingTime] setting.

When the ring light is used, the time that the webcam function can be used continuously is restricted.

The approximate times for continuous use when the battery is fully charged are as follows.

[Ring Light] setting	Continuous use time
Off	Approx. 360 minutes
Brightness [1]	Approx. 200 minutes
Brightness [5]	Approx. 45 minutes
Brightness [9]	Approx. 20 minutes

These times vary depending on the room temperature and other factors when using the camera.

Leaving the ring light turned on for a long period of time causes the camera to overheat and turn off automatically. In such case, handle the camera with care. The camera cannot be used for a while until it is cooled down.

Réglez le sélecteur de mode sur U1 pour allumer l'éclairage circulaire en mode UVC. Lorsque le sélecteur de mode est réglé sur un réglage autre que U1, l'éclairage circulaire s'éteint.

La luminosité et la position de l'éclairage de l'éclairage circulaire peuvent être modifiées dans [Lum. bague] du menu . L'éclairage circulaire est toujours allumé en mode UVC quel que soit le réglage [Temps éclair].

Lors de l'utilisation de l'éclairage circulaire, la durée pendant laquelle la fonction webcam peut être utilisée en continu est limitée.

Les durées approximatives d'utilisation en continu lorsque la batterie est complètement chargée sont les suivantes.

Réglage [Lum. bague]	Durée d'utilisation en continu
Non	Environ 360 minutes
Brillance [1]	Environ 200 minutes
Brillance [5]	Environ 45 minutes
Brillance [9]	Environ 20 minutes

Ces durées varient en fonction de la température ambiante et d'autres facteurs lors de l'utilisation de l'appareil photo.

Si vous laissez l'éclairage circulaire allumé pendant une longue période, l'appareil photo surchauffe et s'éteint automatiquement. Dans ce cas, manipulez l'appareil photo avec précaution. L'appareil photo ne peut pas être utilisé pendant un certain temps jusqu'à ce qu'il soit refroidi.

Informations supplémentaires au Manuel d'utilisation WG-6 Fr

Merci d'avoir acheté un produit Ricoh.
Les informations supplémentaires suivantes s'appliquent au Manuel d'utilisation fourni.

[Connexion USB]

Ajout d'un élément de réglage

UVC Utilisé lors de l'utilisation de l'appareil photo comme webcam pour les vidéoconférences via le réseau.

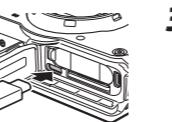
- La fonction webcam de l'appareil photo est compatible avec les logiciels suivants. Pour en savoir plus sur la configuration des logiciels, reportez-vous au guide d'aide, etc. de chaque logiciel.
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco Webex
 - Facebook Messenger
- La fonction webcam de l'appareil photo est compatible avec les systèmes d'exploitation suivants.
 - Windows® 8.1/Windows® 10/Windows® 11
 - macOS 10.15/macOS 11/macOS 12

Utilisation de la fonction webcam

1 Sélectionnez [Connexion USB] dans le menu et appuyez sur ▶.

2 Sélectionnez [UVC] et appuyez sur OK.

3 Ouvrez le couvercle du logement de la batterie/carte de l'appareil photo et connectez le câble USB au port USB.



Le témoin d'assistance AF s'allume et l'appareil photo passe en mode UVC.

4 Fixez l'appareil photo à l'aide d'un trépied, etc.

5 Démarrer le logiciel de conférence web et sélectionnez « RICOH WG-6 » dans le menu de sélection de l'appareil photo.

6 Pour mettre fin au mode UVC, éteignez l'appareil photo.

7 La qualité d'image en mode UVC est fixée sur [FullHD 30fps].

8 Rien ne s'affiche sur l'écran en mode UVC.

9 Le microphone de l'appareil photo ne peut pas être utilisé en mode UVC.

10 Lors du montage de l'appareil photo sur un trépied, etc., utilisez l'adaptateur d'extension TE-2 en option.

11 Pour modifier l'angle de vue en mode UVC, utiliser □(T)/□(W).

12 La mise au point automatique est effectuée dans la plage de distance normale (de 10 cm à ∞) même en mode UVC. Lors de l'utilisation de la mise au point automatique à une distance plus proche que celle-ci, appuyez sur □(▼) pour basculer le mode de mise au point sur [Macro 1 cm].

13 Le réglage du mode UVC est conservé même lorsque l'appareil photo est éteint. Pour annuler le réglage, déconnectez le câble USB et réglez [Connexion USB] sur [UVC] dans le menu .

14 Permettre la modalité UVC, éteignez la caméra.

15 La qualité d'image dans la modalité UVC est fixée sur [FullHD 30fps].

16 En mode UVC, rien n'apparaît sur l'écran.

17 Le microphone de la caméra ne peut pas être utilisé dans la modalité UVC.

18 Si vous souhaitez utiliser la caméra avec un trépied, etc., utilisez l'adaptateur d'extension TE-2 en option.

19 L'enfouissement automatique se réalise dans le cadre de la distance normale (de 10 cm à ∞) même dans la modalité UVC. Lors de l'utilisation de l'enfouissement automatique à une distance plus proche que celle-ci, appuyez sur □(▼) pour changer le mode de vision en mode UVC.

20 Si l'autofocus est effectué dans l'intervalle de distance normale (de 10 cm à ∞) dans la modalité UVC, lorsque l'autofocus est effectué à une distance inférieure, appuyez sur □(▼) pour basculer la modalité de mise au point sur [Macro 1 cm].

21 L'impostation de la modalité UVC reste en mémoire même si vous éteignez la caméra. Pour annuler l'impostation, déconnectez le câble USB et réglez [Connexion USB] sur [UVC] dans le menu .

22 Pour terminer la modalité UVC, éteignez la caméra.

23 La qualité d'image dans la modalité UVC est fixée sur [FullHD 30fps].

24 En mode UVC, rien n'apparaît sur l'écran.

25 Le microphone de la caméra ne peut pas être utilisé dans la modalité UVC.

26 Si vous souhaitez utiliser la caméra avec un trépied, etc., utilisez l'adaptateur d'extension TE-2 en option.

27 L'enfouissement automatique se réalise dans le cadre de la distance normale (de 10 cm à ∞) même dans la modalité UVC. Lors de l'utilisation de l'enfouissement automatique à une distance inférieure, appuyez sur □(▼) pour changer le mode de vision en mode UVC.

28 Si l'autofocus est effectué dans l'intervalle de distance normale (de 10 cm à ∞) dans la modalité UVC, lorsque l'autofocus est effectué à une distance inférieure, appuyez sur □(▼) pour basculer la modalité de mise au point sur [Macro 1 cm].

29 L'impostation de la modalité UVC reste en mémoire même si vous éteignez la caméra. Pour annuler l'impostation, déconnectez le câble USB et réglez [Connexion USB] sur [UVC] dans le menu .

30 Pour terminer la modalité UVC, éteignez la caméra.

31 La qualité d'image dans la modalité UVC est fixée sur [FullHD 30fps].

32 En mode UVC, rien n'apparaît sur l'écran.

33 Le microphone de la caméra ne peut pas être utilisé dans la modalité UVC.

34 Si vous souhaitez utiliser la caméra avec un trépied, etc., utilisez l'adaptateur d'extension TE-2 en option.

35 L'enfouissement automatique se réalise dans le cadre de la distance normale (de 10 cm à ∞) même dans la modalité UVC. Lors de l'utilisation de l'enfouissement automatique à une distance inférieure, appuyez sur □(▼) pour changer le mode de vision en mode UVC.

36 Si l'autofocus est effectué dans l'intervalle de distance normale (de 10 cm à ∞) dans la modalité UVC, lorsque l'autofocus est effectué à une distance inférieure, appuyez sur □(▼) pour basculer la modalité de mise au point sur [Macro 1 cm].

37 L'impostation de la modalité UVC reste en mémoire même si vous éteignez la caméra. Pour annuler l'impostation, déconnectez le câble USB et réglez [Connexion USB] sur [UVC] dans le menu .

38 Pour terminer la modalité UVC, éteignez la caméra.</

Aanvullende informatie voor WG-6 Bedieningshandleiding

NI

Hartelijk dank voor uw keuze voor een product van Ricoh.
De volgende aanvullende informatie is beschikbaar voor de meegeleverde bedieningshandleiding.

[USB-aansluiting]

Toevoeging van een instelitem

UVC	Wordt gebruikt wanneer de camera wordt gebruikt als webcam voor videoconferenties via het netwerk.
• De webcamfunctie van de camera is compatibel met de volgende software. Raadpleeg voor het instellen van de software de helpgids enz. van de betreffende software.	
• Zoom	• Google Meet
• Skype	• Cisco Webex
• Microsoft Teams	• Facebook Messenger
• De webcamfunctie van de camera is compatibel met de volgende besturingssystemen.	
• Windows® 8.1/Windows® 10/Windows® 11	• macOS 10.15/macOS 11/macOS 12

De webcamfunctie gebruiken

1 Selecteer in menu de optie [USB-aansluiting] en druk op .

2 Selecteer [UVC] en druk op .

3 Open de batterij-/kaartklep van de camera en sluit de USB-kabel op de USB-aansluiting aan.
Het AF-hulplicht gaat aan en de camera schakelt over naar de UVC-stand.

4 Zet de camera vast met een statief, enz.

5 Start de software voor webconferencing en selecteer "RICOH WG-6" in het keuzemenu van de camera.

6 Schakel de camera uit om de UVC-stand te beëindigen.

- De beeldkwaliteit in de UVC-stand is vast ingesteld op [FullHD 30fps].
- In de UVC-stand wordt niets op de monitor weergegeven.
- De microfoon van de camera kan niet worden gebruikt in de UVC-stand.
- Gebruik de optionele verlengadapter TE-2 als u de camera op een statief enz. wilt bevestigen.
- Om de beeldhoek in de UVC-stand te wijzigen, bedient u (T) / (W).
- Autofocus wordt uitgevoerd binnen het normale afstands bereik (van 10 cm tot ∞), zelfs in de UVC-stand. Wanneer autofocus gebruikt op een korte afstand dan deze, drukt u op () om de focusinstelling te schakelen naar [Macro 1 cm].
- De instelling van de UVC-stand blijft behouden, zelfs als de camera wordt uitgeschakeld. Om de instelling te annuleren, koppel u de USB-kabel los en stelt u [USB-aansluiting] in menu in op iets anders dan [UVC].

Het ringlicht samen gebruiken

- Zet de functiekiezer op **U1** om het ringlicht aan te zetten in de UVC-stand. Als de functiekiezer op iets anders dan **U1** wordt gezet, gaat het ringlicht uit.
- De helderheid en verlichtingspositie van het ringlicht kunnen worden gewijzigd bij [Ringlicht] in menu . Het ringlicht is altijd aan in de UVC-stand, ongeacht de instelling bij [Verlichtingstijd].
- Wanneer het ringlicht wordt gebruikt, is de tijd dat de webcamfunctie continu kan worden gebruikt, beperkt.

De geschatte tijden voor continu gebruik wanneer de batterij volledig is opgeladen, zijn als volgt.

Instelling [Ringlicht]	Continue gebruikstijd
Uit	Ca. 360 minuten
Helderheid [1]	Ca. 200 minuten
Helderheid [5]	Ca. 45 minuten
Helderheid [9]	Ca. 20 minuten

Deze tijden variëren afhankelijk van de kamertemperatuur en andere factoren bij het gebruik van de camera.

- Als u het ringlicht lange tijd aan laat staan, raakt de camera oververhit en wordt hij automatisch uitgeschakeld. Ga in dat geval voorzichtig met de camera om. De camera kan enige tijd niet worden gebruikt totdat deze is afgekoeld.

Uzupełnienie Instrukcji obsługi aparatu WG-6

PL

Dziękujemy za zakupienie produktu Ricoh.
Poniżej przedstawiona informacja dodatkowa, stanowiące uzupełnienie dostarczonej Instrukcji obsługi.

[Połaczanie USB]

Dodatkowa pozycja ustawień

UVC	Ustawienie używane, gdy aparat jest wykorzystywany jako kamera internetowa do wideokonferencji sieciowych.
-----	--

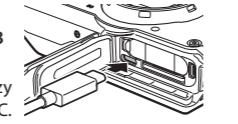
- Funkcja kamery internetowej jest zgodna z oprogramowaniem wymienionym poniżej. Sposób konfigurowania poszczególnych programów opisano w ich pomocy itp.
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco Webex
 - Facebook Messenger
- Funkcja kamery internetowej jest zgodna z następującymi systemami operacyjnymi.
 - Windows® 8.1/Windows® 10/Windows® 11
 - macOS 10.15/macOS 11/macOS 12

Jak korzystać z funkcji kamery internetowej

1 Wybierz opcję [Połaczanie USB] w menu i naciśnij przycisk .

2 Wybierz opcję [UVC], i naciśnij przycisk .

3 Otwórz pokrywę baterii/karty aparatu i podłącz przewód USB do gniazda USB.



Światło wspomagania AF włączy się, a aparat przejdzie w tryb UVC.

4 Zamocuj aparat na trójnogu itp.

5 Uruchom oprogramowanie do obsługi wideokonferencji i z menu wyboru kamery wybierz „RICOH WG-6”.

6 Aby zakończyć pracę w trybie UVC, wyłącz aparat.

- Jakość obrazu w trybie UVC jest zawsze taka sama: [FullHD 30fps].
- W trybie UVC na monitorze nie jest wyświetlana.
- W trybie UVC nie można używać mikrofonu aparatu.
- Aby przyłożyć aparat do trójnogu itp., użyj opcjonalnego adaptera Extension Adapter TE-2.
- Aby zmienić kąt widzenia w trybie UVC, użyj (T) / (W).
- Autofokus działa w zwykłym przedziale odległości (od 10 cm do ∞), nawet w trybie UVC. Chęć korzystać z autofocusu w mniejszej odległości, naciśnij przycisk () aby przełączyć tryb ostrości na [Makro 1 cm].
- Ustawienie trybu UVC jest zachowywane nawet przy wyłączeniu aparacj. Aby anulować ustawienie, odłącz przewód USB i w menu ustaw [Połaczanie USB] na opcję inną niż [UVC].

Korzystanie razem ze światłem pierścieniowym

- Aby włączyć światło pierścieniowe w trybie UVC, ustaw pokrętło trybu na **U1**. Druk pokrętła trybu jest ustawione w pozycji innej niż **U1**, światło pierścieniowe nie świeci.
- Jasnosc i położenie świecenia światła pierścieniowego można zmienić w opcji [Sw. pierśc.] w menu . W trybie UVC światło pierścieniowe jest zawsze włączone, niezależnie od ustawienia [Czas ów].
- Gdy używane jest światło pierścieniowe, czas nieprzerwanego działania funkcji kamery internetowej jest ograniczony.

Poniżej podano przybliżone czasy nieprzerwanego działania po całkowitym naładowaniu baterii.

Ustawienie [Sw. pierśc.]	Czas nieprzerwanego działania
Wys.	Ok. 360 minut
Jasność [1]	Ok. 200 minut
Jasność [5]	Ok. 45 minut
Jasność [9]	Ok. 20 minut

Faktyczny czas będzie zależał od temperatury w pomieszczeniu i innych warunków pracy aparatu.

- Pozostawienie włączonego światła pierścieniowego na dłużi czas powoduje przegrzanie się aparatu i jego automatyczne wyłączenie. W takich przypadkach należy szczególnie ostrożnie obchodzić się z aparatem. Aparat nie można używać, dopóki nie ostygnie.

Ytterligare information för WG-6 Användarmanual

Sv

Tack för att du köpt en Ricoh-produkt.
Följande ytterligare information är tillgänglig för den medföljande användarmanualen.

[USB anslutning]

Lägg till ett inställningsobjekt

UVC	Används när kameran används som webbkamera för videokonferenser via nätverket.
-----	--

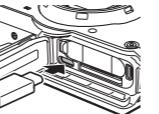
- Kamerans webbkamerafunktion är kompatibel med följande programvara. Hur du ställer in programvaran ser du i hjälpguiden, etc. för varje programvara.
 - Zoom
 - Skype
 - Microsoft Teams
 - Google Meet
 - Cisco Webex
 - Facebook Messenger
- Kamerans webbkamerafunktion är kompatibel med följande operativsystem.
 - Windows® 8.1/Windows® 10/Windows® 11
 - macOS 10.15/macOS 11/macOS 12

Hur man använder webbkamerafunktionen

1 Välj [USB anslutning] i -menyn, och tryck på .

2 Välj [UVC], och tryck på .

3 Öppna batteri/kortluckan på kameran och anslut USB-kabeln till USB-terminalen.



AF-hälpljuset tänds och kameran går in i UVC-läge.

4 Fäst kameran med ett stativ, etc.

5 Starta webbkonferensprogramvaran och välj "RICOH WG-6" från kameravalmenyn.

6 Stäng av kameran för att avsluta UVC-läget.

• Bildkvaliteten i UVC-läget är fastställd på [FullHD 30fps].

- Ingenting visas på monitor i UVC-läget.
- Kamerans mikrofon kan inte användas i UVC-läget.
- När du fäster kameran på ett stativ, etc., ska du använda den extra förlängningsadapters TE-2.
- För att ändra synfältet i UVC-läget, använd (T) / (W).
- Autofokus utförs inom det normala avståndintervall (från 10 cm till ∞) även i UVC-läget. När du använder autofokus på ett närmare avstånd än detta, tryck på (W) för att växla fokusläge till [1cm makro].
- UVC-inställningen behålls även när kameran har stängts av. För att avbryta inställningen, koppla ur USB-kabeln och ställ in [USB anslutning] på något annat än [UVC] i -menyn.

Använda ljsringen tillsammans

- Ställ ljsringarna på **U1** för att tända ljsringen i UVC-läget. När ljsringarna ställs på något annat än **U1** stängs ljsringen av.
- Ljsringens ljusintensitet och belysningsposition kan ändras i [Ringljus] på -menyn. Ljsringen är alltid på i UVC-läget oavsett inställningen för [Blixttid].
- När ljsringen används är tiden som webbkamerafunktionen kan användas kontinuerligt begränsad.

De ungefärliga tiderna för kontinuerlig användning när batteriet är fulladdat är följande.

[Ljsring]-inställning	Tid för kontinuerlig användning
Av	Ca. 360 minuter
Ljsintensitet [1]	Ca. 200 minuter
Ljsintensitet [5]	Ca. 45 minuter
Ljsintensitet [9]	Ca. 20 minuter

Dessa tider varierar beroende på rumstemperaturen och andra faktorer när du använder kameran.

- Att lämna ljsringen på under en längre tid gör att kameran överhettas och stängs av automatiskt. Hantera i så fall kameran varsamt. Kameran kan inte användas på en stund, förrän den har svälnat.

WG-6 '사용 설명서' 추가 정보

Ko

Ricoh 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.
동봉된 '사용 설명서'에는 다음과 같은 추가 정보가 있습니다.

[USB 접속]

항목 추가

UVC	네트워크 경유로 회상 회의 등을 진행 시에 웹 카메라로 써 사용할 때 선택합니다.
-----	---

- 웹 카메라는 다음 소프트웨어에서 지원합니다. 각 소프트웨어의 설정은 도움말 등을 참조하십시오.

- Zoom
- Skype
- Microsoft Teams
- Google Meet
- Cisco WebEx
- Facebook Messenger

• 웹 카메라 기능은 다음 OS에서 지원합니다.

- Windows® 8.1/Windows® 10/Windows® 11
 - macOS 10.15/macOS 11/macOS 12
- </